



REBAN OFFER

Thank you for your interest in our products. We are pleased to send you our quotation and the description of our software REBAN.

REduction of losses by Balancing Network

Price in EURO

Low voltage distribution networks are often subject to excessive voltage drops or losses, due in particular to phase imbalances. The Electricity Distribution Company has to distinguish between those disorders linked to imbalances and those due to insufficient network sizing. It shall also determine the cost effectiveness of planned balancing and reinforcement projects, in order to prioritise these projects and to define the optimal short- to medium term investment planning.

9.700

The aim of **REBAN** is to assist the Electricity Distribution Company in this procedure

The reasons to buy our software:

- You will **save precious time** for the execution of your studies by using this practical and very efficient tool. Your estimated **time-saving** is **several days per study**. And of course, this time-saving will inevitably allow you to **significant financial savings**.
- Our software **calculation module** and the methodology defining its functioning and use make easier your work while making the results of your studies more reliable. The **results** are therefore make easier to obtain and more reliable as well.

Prices:

NET Prices in EUROS, for delivery Ex Works Brussels Belgium, standard packing included, **taxes and duties excluded**. Delivery costs depend of the destination country (more or less 100€). **Reduction for 2 and 3rd license 20%**, from the **4th license 40%**. Costs of the protection key (dongle) are included.

Maintenance:

Yearly maintenance contract for a value of 10% of list prices is free for the first year and is automatically renewed for a year if not cancelled.

Payment:

70% down payment at the time of order
30% at delivery, 30 days net from the date of invoice

Validity:

3 months from date
General License Condition on verso.

n.v. **systems europe** s.a.

To improve the availability, reliability and affordability of modern energy services



GENERAL LICENCE CONDITIONS FOR SYSTEMS-EUROPE PRODUCTS

1- General points

- a) The general conditions govern supplying the customer with SYSTEMS-EUROPE S.A. software. SYSTEMS-EUROPE S.A. reserves the right to change these general conditions at any time. When any changes are made, SYSTEMS-EUROPE S.A. undertakes to inform its customers of this.
- b) You are not authorized to reconstruct the software product's logic, to decompile it or to disassemble it, as a result breaking the product down into its components in order to use them separately is strictly prohibited.
- c) SYSTEMS-EUROPE S.A. is solely liable to its customers for any undertaking it may have given. As a result, EUROPE POWER SYSTEMS which is the parent company of SYSTEMS-EUROPE S.A., may under no circumstances be held liable in the case of any breach by latter of any agreements which it may have entered into.
- d) For any contention arising out of the contract of sale, its execution or its consequences, the courts of the vendor's headquarters shall be solely competent. Any dispute relating to the existence, the validity, the execution or the dissolution of the agreement shall be solely governed by Belgian law.
- e) SYSTEMS-EUROPE S.A. may under no circumstances be held liable if the purchaser should use the company's software for purposes other than those stipulated in the documentation supplied to him.

2- License

- a) The software product is not sold but licensed.
- b) A SYSTEMS-EUROPE S.A. software license is implemented by a SYSTEMS-EUROPE S.A. dongle which is connected to the parallel port, thus giving access to the software application ordered. If the customer loses this dongle he must pay the price of an additional license in order to replace it.
- c) The name of the customer, the time limit for use, the software application or applications ordered and options – if there are any - are recorded in this dongle.

3- Orders

- a) To be valid, all orders must be returned to the headquarters of SYSTEMS-EUROPE S.A. in Brussels by fax or by post and bear the purchaser's stamp and signature.
- b) The order is non-transferable. As a result you are not authorized to lend, lease or sell a SYSTEMS-EUROPE S.A. dongle.
- c) All orders are binding upon their signatories. However, a date for delivery is only given once the vendor has received the purchase price in full.

4- Price and Price guarantee

- a) The total price shown in the individual conditions on the purchase order is understood to be for the software ready for use.

This comprises the following:

- an install CD-ROM,
- the dongle,
- the software documentation,

- b) The prices applicable on delivery are those shown in the price list which is in force on the day of the order.

5- Guarantee

SYSTEMS-EUROPE S.A. software applications are sold with one year guarantee starting at the date of delivery. This guarantee comprises user support by telephone, e-mail and fax assistance related to the use of the software, as well as corrective maintenance in the case of any malfunctions which can be attributed to a software defect.

6- Maintenance

- a) The purchaser may take out a maintenance contract for a total equivalent to 10% per year of the software's catalogue price. This maintenance contract gives access to the user support, the corrective maintenance, the technical support and the version updates.
- b) The technical support comprises telephone, e-mail and fax assistance relating to expert use of the software as well as electrical study methodology. We guaranty an answer within 48 hours.
- c) If the maintenance contract starts several years after the acquisition of the software, a retroactive calculation of its price is carried out which takes into account the time elapsed between the purchase and the prescription of the maintenance contract.

7- Delivery deadline

- a) For international deliveries, the deadlines are, on average, from 7 to 21 days according to destinations. These deadlines may vary according to specific customs issues in each country. SYSTEMS-EUROPE S.A. is not able to offer the purchaser a minimum delivery deadline. As a result SYSTEMS-EUROPE S.A. cannot accept any responsibility if the delivery deadline is longer than that shown above.
- b) SYSTEMS-EUROPE S.A. undertakes to send the software and its documentation within 5 working days following the settlement of the invoice.

8- Conditions for reception

- a) SYSTEMS-EUROPE S.A. software applications are supplied in a state which complies with the specifications in force at the time when it was ordered.
- b) The place of delivery is that shown on the purchase order. For any subsequent change, the client must inform SYSTEMS-EUROPE S.A.

n.v. **systems europe** s.a.

To improve the availability, reliability and affordability of modern energy services